

## Kooperationsvereinbarung

Zwischen dem Verein „Freunde und Förderer des JWG e. V.“  
vertreten durch  
Herrn Peter Nowack  
2. Vorsitzender  
Schlossstr. 7/9  
04860 Torgau Auftraggeber (AG)

und dem SC Hartenfels Torgau 04 e. V.  
vertreten durch  
Herrn Sören Wachsmann  
Präsident  
Dahlener Straße 15  
04860 Torgau Auftragnehmer (AN)

wird zum Zweck der Durchführung des Ganztagsangebotes im Rahmen "Aufholen nach Corona" eine Kooperationsvereinbarung geschlossen. Diese gilt für das Schuljahr 2022/2023.

### § 1 Vertragsgegenstand

1. Gegenstand dieser Vereinbarung ist die Durchführung von Veranstaltungen im Rahmen des Ganztagsangebotes:

#### **Angebot 04: Fußball männl. Jugend**

Erlernen und weiterentwickeln von sportartspezifischen Techniken und Fähigkeiten, Teilnahme an regionalen und überregionalen Sportwettkämpfen, Stärkung der Sozialkompetenz und der körperlichen Fitness

2. Der AN verpflichtet sich zur Durchführung der Veranstaltung und benennt namentlich eine Person, die mit der Durchführung betraut wird. Alle mit der Durchführung des Angebotes verbundenen finanziellen und organisatorischen Belange werden in einer separaten Honorarvereinbarung zwischen Auftraggeber (AG) und Auftragnehmer (AN) geregelt.
3. Dem AN werden die teilnehmenden Schüler namentlich benannt.
4. Als Ansprechpartnerin für den AN wird die Ganztagskoordinatorin (Frau Dr. Gabriele Hönicke) des Johann-Walter-Gymnasiums Torgau bestimmt.

## **§ 2 Veranstaltungsort und Umfang**

1. Als Veranstaltungsort werden die Turnhalle des Johann-Walter-Gymnasiums Torgau sowie das Hartenfels-Stadion vereinbart.
2. Die Hallenordnung des Johann-Walter-Gymnasiums Torgau ist Bestandteil der Kooperationsvereinbarung ebenso die Vereinsordnung des SC Hartenfels. Den Weisungen befugter Personen ist Folge zu leisten.
3. Das Angebot 04 : Fußball männliche Jugend umfasst 2 Veranstaltungseinheiten mit jeweils 60 min/Woche.
4. Veranstaltungstag und -zeit werden zum Schuljahresbeginn festgelegt.
5. Der AN führt über die Teilnahme der Schüler ein Anwesenheitsbuch.
6. Während der Veranstaltung obliegt dem AN die Aufsicht über die Teilnehmer.

## **§ 4 Nebenpflichten**

1. Der AG und der AN verpflichten sich, im Falle einer Verhinderung der Durchführung einer der in diesem Vertrag geregelten Veranstaltungen, den Vertragspartner unverzüglich zu informieren.
2. Der AG kann die ersatzweise Durchführung der ausgefallenen Veranstaltung verlangen. Dazu muss das Einvernehmen mit dem AN hergestellt werden.
3. Diese Vereinbarung begründet kein Arbeits- und Dienstverhältnis. Ein Anspruch auf Urlaub und Vergütung während Krankheitszeiten besteht daher nicht.

## **§ 5 Zusatzvereinbarung**

1. Es gibt keine Zusatzvereinbarungen.

## **§ 6 Kündigung**

1. Es gelten die Bestimmungen des BGB.
2. Die Vertragsparteien vereinbaren die Möglichkeit einer gegenseitigen Kündigung aus wichtigem Grund für den Fall, dass Umstände eintreten, die eine Fortsetzung des Vertragsverhältnisses für eine Partei unzumutbar erscheinen lassen.

**§ 7**  
**Salvatorische Klausel**

Sollten sich Teile des Vertrages als ungültig erweisen, so wird die Gültigkeit der übrigen Vertragsbestimmungen dadurch nicht berührt. Im Falle der Ungültigkeit einer Bestimmung sind die Vertragsparteien bemüht, diese durch eine gültige, dem Vertragszweck entsprechende Bestimmung zu ersetzen.

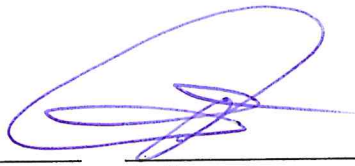
**§ 8**  
**Schlussbestimmungen**

Änderungen oder Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform.

Torgau, 31.08.2022



Auftraggeber  
(Verein JWG)



Auftragnehmer  
(Verein)